



සලාත්

ප්‍රාථමික අවධියේ සිටින මුස්ලිම්වරුන්ට
සලාතයේ මහ පෙත්විම් පොත

සකස් කිරීම
ඇස්. ඇම්. මන්සූර්

ප්‍රකාශනය

කැදවීමේ හා මහපෙත්වීමේ සහයෝගී කායාලය
අල් බදියා - සමාජ ඒකකය
රියාද්. සවුදි අරාබියාව.



طُبعت على نفقة أحد المحسنين غفر الله له ولوالديه ولجميع المسلمين

The Cooperative Office For Call & Guidance at Al-Badiah - Communities Section

Under the Supervision of the Ministry of Islamic Affairs Endowment Guidance & Propagation.

P.O. Box 24932 Riyadh 11456 - Tel. 4330888/4330470 - Fax. 4301122 - Saudi Arabia

සලාත

ප්‍රාථමික අවධියේ සිටින මුස්ලිම්වරුන්ට
සලාතයේ මහ පෙත්විම් පොත

සකස් කිරීම
ඇස්. ඇම්. මන්සූර්

ප්‍රකාශනය
කැඳවීමේ හා මහපෙත්වීමේ සහයෝගී කායභාලය
අල් ඛදියා - සමාජ ඒකකය
රියාද්. සවුදි අරාබියාව.

"ඔබගේ සලාතයන්හි බොහෝ සැලකිලිමත් වන්න. විශේෂයෙන්ම විශිෂ්ට ගුණයන්ගෙන් යුතුව සලාතය ඉටුකිරීමට විශේෂ අවධානය යොමු කරන්න."

● අල් කර්ආන් 2:238

සලාත්

ප්‍රාථමික අවධියේ සිටින මුස්ලිම්වරුන්ට
සලාතයේ මහ පෙන්වීම් පොත

සකස් කිරීම
ඇස්. ඇම්. මන්සූර්

ප්‍රකාශනය
කැදවීමේ හා මහපෙන්වීමේ සහයෝගී කායභාලය
අල් බදියා - සමාජ ඒකකය
රියාද්, සවුදි අරාබියාව.

"මම කෙසේ සලාත් කරන්න දැනුවේද, එසේම ඔබත් සලාත් කරන්න."

● බ්‍රහාරි, අහ්මද් හුත්ව ඇසුරෙනි.

පෙරවදන

ඉස්ලාමික අනිවාර්ණ කාර්ණීය වලින් ප්‍රධාන තැන ගන්නේ 'සලාත්' නම් වූ දේව නැමදුමය. 'මම මුස්ලිමෙකි' යනු කියන සෑම කෙනෙකුම මොනම අවස්ථාවකවත් සලාතය ඉටුකිරීමට පසුබට වීම ඉතාමත් බලවත් වැරද්දකි.

මෙම කුඩා පොත ප්‍රාථමික අවධියේ සිටින මුස්ලිමුන් වෙනුවෙන් සකස්කරන ලද්දකි. සලාතයෙහි 'සුන්නත්' නම් වූ වැදගත් ක්‍රියාවන් රාශියක් ඇත. නමුත් මෙම පොතෙහි සලාතයේ ප්‍රධාන, සලාතය ඉටුවීමට උවමනා මූලික කරුණු පමණක් අඩංගුය. මෙයින් 'සුන්නත්' වැනි ක්‍රියාවන් පිටුදකින බව නොසැලකේ.

ඉස්ලාමය වැළඳගත් කෙනෙකු සලාත් කිරීමට යෑමේදී එය ඔහුට මහත් බරක් ලෙස නොතිබිය යුතුය යන අදහසින්ම මෙය මෙසේ සකස් කළේ. මෙය කියවා සලාතය සම්පූර්ණයෙන් ඉටුකරගෙන යන්නෙකු පසුව සලාතයේ සුන්නත් ද හොඳින් දැන පිළිපැදීම අති ශ්‍රේෂ්ඨය. එයට උදව්වන වෙනත් පොත් ද ඇත.

තවද, අනිවාර්ණයෙන් ඉටුකළයුතු සලාත් හා ඒවාට පෙර/පසු සුන්නත් වශයෙන් ඉටුකළයුතු සලාත් යනාදිය පමණක් මෙහි ඇත. නමුත් තවත් සලාතයන් රාශියක් ඇත. ඒවා අනිවාර්ණ නොවෙයි. එසේමුත්, ඒ සලාත් සම්බන්ධවත් දැනගෙන ඒවා ඉටුකළයුතු කාලයන් හි නිසිලෙස ඉටුකිරීම අල්ලාහ්ට අවනත වන සෑම මුස්ලිමෙකුගේම විශ්වාසය හා දේව භක්තිය ගෙන දක්වන ක්‍රියාවකි.

අල්ලාන්, අප සෑමෝම ඔහුගේ ආශීර්වාදයන්ට ලක් වූ යහපත් අය සමඟ එක් කරන්නවා !

ප්‍රකාශකයෝ

1993-05-11

ඉස්ලාම්

ඉස්ලාම්, මිනිසාගේ දෙලොව යහපත උදෙසා අල්ලාහ් විසින් පිරිනමනු ලැබූ ආගම යි; ජීවිත සැලසුම යි.

ක්‍රිස්තු දහම ක්‍රිස්තුස් වහන්සේගේ නමින්ද, බුද්ධාගම බුදුන් වහන්සේගේ නමින්ද, මාර්ක්ස්වාදය කාර්ල්මාක්ස්ගේ නමින් ද ව්‍යවහාර වේ. හින්දු ආගම හා යුදෙව් ආගම ඒ ඒ ආගම් උපත ලැබූ සමාජයන්ගේ නමින් ව්‍යවහාර වේ.

ඉස්ලාමය එවැනි ආගමක් නොවේ. එයට තනි මිනිසෙකු හෝ සමාජයක් සමඟ කිසිම විශේෂ බැඳීමක් නැත. මුහම්මද් තබ්තුමාගේ නමින්ද එය පැවත එන්නේ නැත.

ඉස්ලාම් යන්නෙහි තේරුම කීකරු වීම, අවනතවීම යනු වේ. එයට ශාන්තිය, සමාදානය නම් වූ අර්ථයන්ද ඇත. යමෙකු අල්ලාහ්ට සම්පූර්ණයෙන් කීකරු වී ජීවත් වන්නේ නම් - ඉස්ලාම් අනුව ක්‍රියා කරන්නේ නම් ඔහු කරා ශාන්තිය හා සමාදානය ලඟාවන්නේය.

ඉස්ලාම් හි දෙවියන් රාශියක් ඇදහීම පිළිගනු නොමැත. පිළිම, පින්තූර, ගස්, ගල්, ගිනදර, ඉර, හඳ, මිනිසුන් කෙරේ වැද වැටීමක් නැත; භාරවීමක් ද නැත. ඉස්ලාම්, මිනිසාගේ ස්වාභාවික උවමනාවන්ට විරුද්ධ නොවී නිසිලෙස ලබාදෙන ආගමකි, ගැහැණියට උසස් තැනක් දෙන ඉස්ලාමයෙහි ජාති, කුල, වර්ණ, භාෂා, දේශ භේදයන් කිසිවක් නැත.

ඇත්තේ එකම දෙව් අල්ලාහ් පමණය; එකම මිනිස් සමාජයක් ය. එමනිසා මුළු මිනිස් සමාජයම අවනත විය යුත්තේ එකම දෙවියන් වූ අල්ලාහ්ට පමණක් ය.

ඉස්ලාමයේ ඉගැන්වීම මෙයයි.

إِنِّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ

“අල්ලාහ් වෙත අනුමත වූ එකම ජීවිත සැලැස්ම ඉස්ලාම් නම් වේ.”

(අල් කුර්ආන් 3:19)

යනු අල්කුර්ආනය කියයි.

විශ්වාස කළයුතු කරුණු හය (6)

පහත සඳහන් කරුණු හය (6) යමෙක් සම්පූර්ණයෙන් විශ්වාස කරන්නේද ඔහු මුස්ලිමෙකු වෙයි.

- | | |
|---------------------------------|--|
| أَمِنْتُ بِاللَّهِ | 1. ආමන්තුබිල්ලාහි |
| وَمَلَائِكَتِهِ | 2. ට මලාඉක්කතිහි |
| وَكُتُبِهِ | 3. ට කුතුබිහි |
| وَرُسُلِهِ | 4. ට රසූලිහි |
| وَالْيَوْمِ الْآخِرِ | 5. ටල් යවිම්ල් ආහි(ඊ)රි |
| وَالْقَدَرِ خَيْرِهِ | 6. ටල්කදරි හ(ඊ)යිරිහි ටසරරිහි මිනල්ලාහි තආලා |
| وَشَرِّهِ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى | |

පරිවර්තනය:

1. අල්ලාහ්ගේ ඒකීයභාවය (ඔහුගේ)
2. දෙව් දූතයන් (ඔහුගේ)
3. පුස්තක (ඔහුගේ)
4. (නබිවරු) චක්තෘවරු
5. විනිශ්චය දිනය
6. හොඳ නොහොඳ සෑමයක්ම අල්ලාහ්ගේ පෙරමිනුම අනුව ක්‍රියාවන බව ය. මේ වා විශ්වාස කිරීම අනිවාර්ය ය. මෙයට 'රිමාන්' යනු කියනු ලැබේ.

“(තබ්තුමාණෙහි !) කියන්න: විශ්වාසවන්ත
 قُلْ يٰعِبَادِ الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا رَبَّكُمْ
 යන් වූ මගේ වහලෑහි ! ඔබගේ දෙවියාට බිය
 වන්න.”

(අල් කරූආන් 39:10)

අනිවාර්ය කාර්යයන් පහක් (5)

عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ وَالْحَجِّ وَصَوْمِ رَمَضَانَ - مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

මුහම්මද (සල්) තුමා පැවසූ බව ඉබ්නු උමර් (රලි) තුමා මෙසේ දන්වයි: ඉස්ලාම් නමැති ගොඩනැගිල්ල කුඳුනු පහක් මත ගොඩනගා ඇත.

(එම කුඳුනු පහ නම්)

1. 'අල්ලාන් හැර (නැමදීමට, අවනත වීමට, නිකි සම්පාදනය කිරීමට) වෙන දෙව් කෙනෙක් නැත; මුහම්මද (සල්) තුමා අල්ලාන්ගේ වහලෙකු හා වක්කාවරයෙකු වෙයි' යනු සාක්ෂි දීම
2. සලාතය ඉටු කිරීම
3. සකාත් - දුගී බද්ද ගෙවීම
4. හජ් වැදගත් ඉටු කිරීම
5. රමලාන් මස තුළ උපවාසයේ යෙදීම

(බුහාරි, මුස්ලිම් ග්‍රන්ථයන්)

මෙම කාර්යයන් පහ මුස්ලිමෙකු විසින් අනිවාර්යයෙන්ම කළ යුතු වේ. මේ සඳහා නියම කාලය හා අනෙකුත් පහසුකම් ලැබුණු විට කිසියෙක් නොකර සිටීමට අවසර නැත.

ඉස්ලාමය තුළට පිවිසීමේ ප්‍රධාන දෙරටුව වන්නේ අල්ලාන්ගේ ශ්‍රේෂ්ඨත්වය, බල මහිමය, ඔහුට කොටස් කරුවන් නැති බව, ඔහු පමණක් වැදුම් පිදුම් ලැබීමට සුදුස්සා යන්නක් මුළු සිහිනම පිළිගෙන, විශ්වාස කිරීම වේ. මෙම විශ්වාසයේ ඉතාමත් කුඩා කැළලක් ඇතිවුවත් එයින් පීඩිතය අර්ථවත් නොවේ. මෙහි දෙවෙනි කොටස නම් මුහම්මද (සල්) තුමාගේ නබිත්වය විශ්වාස කිරීම ය. මෙම කරුණු දෙකම එක වාක්‍යයෙහි දක්නට ඇත.

එම වාක්‍යය, 'මම ඉස්ලාමය අනුව පිවිත් වෙමි' යනු තරයේ සිතා, විශ්වාස කර, මුඛින් කීම අවශ්‍ය වේ. එවිට එසේ කියන්නා මුස්ලිමෙකි.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

අප්පහු අත්ලාඉලාහ ඉල්ලල්ලාහු වඅප්පහු අත්ත මුහම්මදත් අබ්දුහු වරසුලුහ.

මෙම වාක්‍යය මුඛින් කියා මුස්ලිමෙකු වූ සෑම ස්ත්‍රී පුරුෂයන්ම , දිනපතා පස්වේල් සලාත් කිරීම අනිවාර්ය වේ.

සලාතය ගැන අල්ලාත් මෙසේ පවසයි:

أَتْلُ مَا أَوْحَى إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ
 وَأَقِمِ الصَّلَاةَ ابْتَغَاءَ الْوَجْهِ
 عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
 وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ

“(තබ්තුමාණෙනි !) මෙම ග්‍රන්තයෙන් ඔබට දන්වූ දේ ඔබ ගෙන කියන්න. තවද සලාතය ඉටුකරන්න. නිසැකව සලාත් කිරීම දුෂ්ඨල ක්‍රියාවන්ගෙන් හා පාප ක්‍රියාවන්ගෙන් (මිනිසා) බේරාගන්නේය. අල්ලාත් සිහිපත් කිරීම (භාවනාවේ යෙදීම) නිසැකව ම උතුම් ක්‍රියාවකි. තවද, ඔබ කරන සියල්ල අල්ලාත් දකින්නේ ය.”

(අල් කුර්ආන් 29:45)

සලාත් හා ඉටුකළයුතු වේලාවන්			පෙර යුන්නන්	ගර්ල් අනිවාර්යය	පසු යුන්නන්
1.	ගර්	උදයන	02	02	-
2.	ලහර්	දවල්	02 හෝ 04	04	02
3.	අසර්	පස්වරු	-	04	-
4.	මැරිබ්	සවස	-	03	02
5.	ඉෂා	රාත්‍රිය	-	04	02+චිතර්

වූළ හෙවත් දේවනය කිරීම

සලාතය ඉටුකිරීමට යන කෙනෙකු අනිවාර්යයෙන්ම 'වූළ' කළ යුතුය.

වූළ කළයුතු ක්‍රමය:

1. 'වූළ කරමි' යනු 'නිසියක් කර (පිතා) ගැනීම.

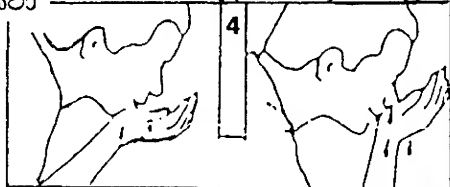
2. بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 'බිස්මිල්ලා හිරරහ්මා හිරරහිම'

මෙය කියා වූළ කිරීමට පටන් ගැනීම

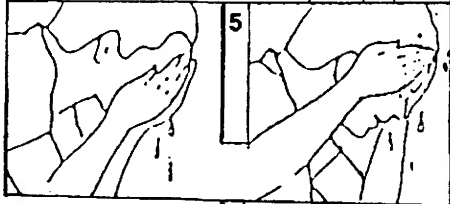
3. අත්දෙක මැණික් කටුව දක්වා තුනවරක් සේදීම



4. කට හා නාසය තුනවරක් සේදීම



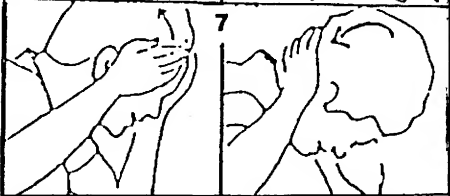
5. උඩු තලලෙ පිට නාසිය දක්වාත් එක් කණක පිට අනෙක් කණ දක්වාත් මුහුණ තුනවරක් සේදීම.



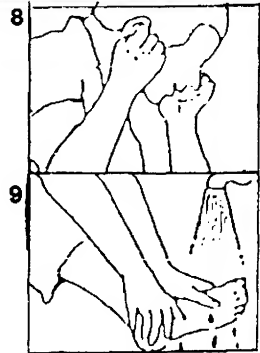
6. අත් දෙක වැලමිට දක්වා තුන වරක් සේදීම



7. හිස එක්වරක් තෙත් අතින් පිරිමැදීම 'මස්ත්' කිරීම.



8. කන්දෙක එක්වරක් තෙත්
අතින් පිරිමැදීම - මස්ත් කිරීම



9. දෙපා තුන්වරක් යේදීම.

මෙහි කී පරිදි දේවතය කරන විට සමේ රැළි වැටුණු තැන් හොඳට යෝදනන් අමතක නොකරන්න.

'වූඵ' ව හෝ කයම්මුම නිම වූ පසු පහත සඳහන් ප්‍රාර්ථනාව කළ යුතුය.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ التَّوَّابِينَ وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ

අස්හඳු අත්ලාභලාභ ඉල්ලේලාහු වත්දහු ලා පරිකලහු ව අස්හඳු අත්ත මුහම්මදත් අබ්දහු ව රසුලුහු. අල්ලාහුමමජ්අල්නි මිනත් තව්වාබිත වජ්අල්නි මිනල් මුහතත්තිරිත්.

පරිවර්තනය: 'අල්ලාහ් හැර වැදුම් පිදුම් කිරීමට වෙන කිසිවෙකු නැත. ඔහු එක්කෙනෙකි; ඔහුට සමව කවුරුත් නැත යනු මම සාක්ෂි දරමි. එමෙන්ම, මුහම්මද් (සල්) තුමා අල්ලාහ්ගේ වහලෙකුයි වස්තුවරයෙකුයි වෙයි යනු මම සාක්ෂි දරමි. යා අල්ලාහ් ! තමන්ගේ පාපයන්ට පසුතැවෙන හා විත්ත පරිත්‍රතාවයෙන් වෙසෙන අය අතුරෙහි මා තබනු මැනවි.'

(මුස්ලිම්, කිරෑදී ග්‍රන්ථ ඇසුරෙනි)

'වූඵ'ව නිෂ්ඵල වන කාර්යයන්

- * මල, මුත්‍රා පහකිරීම
- * පිටුපසින් යමක් පිටවීම (භංතය ආදිය)
- * තමාට වෙන්තේ මෙනවාද යන්න නොදන්නා තරමක තද නින්දේ පිටීම.
- * ඔවුමස් අනුභව කිරීම

අනිවාර්ය නැම සඳහා වූ කාරණයන්

- * ස්ත්‍රී පුරුෂ ලිංගික ක්‍රියාවේ යෙදීම
- * බාකු පිටවීම
- * ස්ත්‍රීන්ට ඔසප් වීම (හයිලු පැමිණීම)
- * ස්ත්‍රීන්ට දරු ප්‍රසූතයෙන් පසු රුධිරය පිට වීම. (නිකාස්)
- * කෙනෙකු ඉස්ලාමය වැළඳ ගැනීම
- * මුස්ලිමෙකු මරණයට පත්වීම

මෙවැනි අවස්ථාවක් ඇති වූ විට 'අපිරිසිදුභාවයෙන් ඉවත් වීමට තාත්තෙමි' යනු සිතා - නිසියක් කර - සම්පූර්ණයෙන් ශරීරය තෙමෙන ලෙස තාත්ත/තාවිත ඕනෑ ය. මෙසේ නැමට පෙර අත්දෙක යෙදීම, රහස් ප්‍රදේශය හොඳට යෙදීම, සලාත්වලට මෙන් 'වුළු' කරගැනීම අවශ්‍යය.

තයම්මුම් කිරීම

- * ජලය නැතිවීම
- * අධික ශීතල
- * ජලය ඇල්ලීමට බැරිකරමි රෝගාතුර වී සිටීම
- * ජලය ඇතත් නැම, වුළු කිරීම වැනි කාර්යයන් හැර වෙනත් ඉතාමත් අවශ්‍ය කාර්යයන්වලට පමණක් සීමාසහිතව තිබීම.

මෙවැනි අවස්ථාවන් හිදී තයම්මුම් කිරීමට අවසර ඇත.

තයම්මුම් කරන ක්‍රමය:

මෙහිදීත් තයම්මුම් කරන්න යන බව නිසියක් - තබා 'බිස්මිල්ලාහ්' කිව යුතුය. පසුව, අත් දෙක පිරිසිදු පසෙ හි එක්වරක් තබා, පළමුව මුහුණෙහි පිරිමැදිය යුතුය.; දෙවෙනුව, දකුණු අතේ මැණික් කව්ටෙන් පහළ අතේ එළි පැත්තේ එක්වරකුයි, එලෙසම වම් අතේ එක්වරකුයි පිරිමැදිය යුතුය.

වුළු ව නිෂ්පල වන සෑම ක්‍රියාවක්ම තයම්මුම ද නිෂ්පල කරයි. තවද, ජලය නොලැබුණු තැනැත්තාට ජලය ලැබීම, ජලය ඇල්ලීමට තරම් බැරිව රෝගාතුර වී සිටිය තැනැත්තාගේ රෝගය සුවවීම, ජලය පාවිච්චි කිරීමට කිබුන අවහිරය නිරාකරණය වීම යනාදියෙනුත් තයම්මුම නිෂ්පල වන්නේය.

වැදගත් :

යමෙකු වුළු කළායින් පසුව තම දෙපාවලට මේස් (SOCKS) දාගත්තේ නම් සාමාන්‍ය දවස්වල පැය 24 ටත් ගමන් බිමන්වලදී දින 03 ටත් එම මේස් නොගලවා, ඒවා මත තෙත් අතින් මස්ත් නම් වූ පිරිමැදීම කළ හැක. නමුත් වුළු කළයුතු අතෙක් කොටස් පිළිවෙළට වුළු කළ යුතුමය.

සලාත් කරමු

“මරණීන් පසු වූ විනිශ්චය දිනයෙහි මිනිසාගේ ක්‍රියා වන්නේ පළමුව ප්‍රශ්න කරනු ලබන්නේ ඔහුගේ සලාත් ගැන ය. එය හොඳකාරව කිබුනේ නම් ඔහුගේ (ජීවිතය) සාර්ථක වන්නේ ය. එය (සලාතය) හොඳකාර නොවන්නේ නම් ඔහු පාඩු විඳින්නෙකු හා දුකට පත්වන්නෙකු වන්නේය.”

- පැවසුවේ : මුහම්මද් (සල්) තුමා
- දන්වුයේ : අබුහුරේයිරා (රජ) තුමා
- කිරුණි, ඉබ්නුමාජා ග්‍රන්ථ ඇසුරෙනි.

අදන් - සලාතයට කැඳවීම

‘අදන්’ යනු ඒ ඒ නියමිත වේලාවන් හිදී සලාත් කිරීම සඳහා මසපිදයෙන් කෙරෙන ඇරයුමයි.

එය මෙසේය:

اللَّهُ أَكْبَرُ

අල්ලාහු අක්බර්
(සිව් වරක්)

‘අල්ලාහ් අති ශ්‍රේෂ්ඨය.’

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ط

අෂ්හදු අත්ලාහුලාහ් ඉල්ලේලාහ්
(දෙවරක්)

‘අල්ලාහ් හැර වෙන දෙව් කෙනෙකු නැත’ යනු බව මම සාක්ෂි දරමි.”

أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ط

අෂ්හදු අත්ත මුහම්මදර් රසූලුල්ලාහ්
(දෙවරක්)

‘සරිවම මුහම්මද් (සල්) තුමා අල්ලාහ්ගේ වක්තෘ බව සාක්ෂි දරමි.”

حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ ط

හයිය අලස්සලාත්
(දෙවරක්)

‘සලාත් කිරීමට එන්න’

حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ ط

හයිය අලල් පලාත්
(දෙවරක්)

‘ජය ලබාගන්න එන්න’

اللَّهُ أَكْبَرُ ٥

"අල්ලාහ් අති ශ්‍රේෂ්ඨ ය"

අල්ලාහු අක්බර්
(දෙවරක්)

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ٥

"අල්ලාහ් හැර වෙන දෙව්කෙනෙකු නැත."

ලා ඉලාහ ඉල්ලල්ලාහ්
(එක්වරක්)

ෆර් සලාතයෙහි පමණක්

الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ ٥

"නින්දට වඩා සලාතය උතුම් ය."

අස්සලාත්තු හ(ඊ)සිරුම් මිනත් තව්ම්
(දෙවරක්)

මෙම අදහස මස්ජිදයේ මුඳ්දින් විසින් ඇරඹුම් කිරීම අසා සිටින අනෙක් මුස්ලිම්වරු එයම තමනුත් කිව යුතුයි. නමුත් හයිය අලස් සලා(ත්), හයිය අලල් පලාත් යු වාක්‍ය යන් ඇසුනු විට "ලා හවිල වලා කුච්චන ඉල්ලා බිල්ලාත්" යනු කිව යුතුය.

අදහස නිම වූ පසු මුහම්මද් නබි (සල්) තුමා වෙත සලවාත් කීමත්, ඉන්පසුව ප්‍රාරථනා කිරීමත් අවශ්‍ය ය.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ ٥ اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ ٥

අල්ලාහුමිම සල්ලි අලා මුහම්මද්න් වභාලා ආලි මුහම්මද්න් කමා සල්ලසිත අලා ඉබ්‍රාහිම වභාලා ආලි ඉබ්‍රාහිම ඉත්තක්ක හමිදුම් මජිද්. අල්ලාහුමිම ඛාරිත් අලා මුහම්මද්න් වභාලා ආලි මුහම්මද්න් කමා ඛාරක්ක අලා ඉබ්‍රාහිම වභාලා ආලි ඉබ්‍රාහිම ඉත්තක්ක හමිදුම් මජිද්.

පට්ටනීතය : යා අල්ලාහ් ! මුහම්මද් (සල්) තුමා වෙත හා එතුමාගේ පවුලේ අය වෙත, ඉබ්‍රාහිම් (අලෙයි) තුමා හා එතුමාගේ පවුලේ අය වෙත ආශීර්වාද කළාමෙන් කරත්වා ! ස්ථීර වශයෙන් ඔබටය සියලු ප්‍රශංසාවන් හා ශ්‍රේෂ්ඨත්වයන් හිමි වන්නේ.

යාදල්ලාන් ! මුහම්මද් (සල්) තුමා වෙත හා එතුමාගේ පවුලේ අය වෙත, ඉබ්‍රාහිම් (අලෙයි) තුමා හා එතුමාගේ පවුලේ අය වෙත කරුණාව දක්වුවාමෙන් කරන්නවා ! ස්ථිර වශයෙන් ඔබටය සියලු ප්‍රශංසාවන් හා ශ්‍රේෂ්ඨත්වයන් හිමිවන්නේ.

اللَّهُمَّ رَبِّ هَذِهِ الدَّعْوَةِ التَّامَّةِ وَالصَّلَاةِ الْقَائِمَةِ آتِ مُحَمَّدَ بْنَ الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ
وَابْعَثْهُ مَقَامًا مُحَمَّدٌ الَّذِي وَعَدْتَهُ ۝

දුභා
ප්‍රාර්
ථ
නාව

අල්ලාහුමම රබ්බ හාදිහිද් අටතිත් තාම්මත්ති වස්සලාත්තිල් කාඉමත්ති. ආත්ති මුහම්මද්තිල් වසිලත්ත වල් පලිලත්ත වබ්අද්හු මකාමත්ති මත්මුද නිල්ලදි වඅද්තහු.

පටිවතීනය : යා අල්ලාන් ! සම්පූර්ණ වූ මෙම සලාතයට අයත් අධිපති තුමාණි. මුහම්මද් (සල්) තුමාණන්ට 'වසිලා' නම් ආදරයත්, උසස් තත්වයත්, කීර්තියත්, ගෞරවයත් දෙනු මැනවි. තවද, ඔබ පොරොන්දු වූ පරිදි කීර්තියට ලක් වූ උසස් ස්ථානයේ වැජඹී සිටීමට එතුමාණන් වෙත කරුණාව දක්වනු මැනවි.

මසජිදයෙහි

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ۝

أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ۝

حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ ۝ حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ ۝

قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ ۝ قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ ۝

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ ۝ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ۝

සාමුහිකව සලාත්

කිරීමට කෙරෙන

දෙවෙනි ඇරයුම. මෙයට

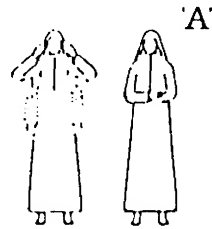
අරාබි භාෂාවෙන් 'ඉකාමත්'

යනුවෙන් කියනු ලැබේ.

සලාත් කිරීමේ පිළිවෙල

යමෙකු 'වුළු' කර සලාත් කිරීමට පැමිණුනු විට තමන් ඉවුකිරීමට යන සලාතය සිතා - නිසියත් - කර මක්කමේ කඛාව (කිබ්ලාව) දෙසට මුහුණ පා කෙළින් සිටිය යුතුයි. නිසියතය මුවින් කීම අවශ්‍ය නොවේ: එය නබි තුමාගේ ආදර්ශයක් ද නොවේ.

පසුව, මෙහි 'A' පින්තූරයේ ඇති පරිදි අත්දෙක කණ දක්වා ඔසවා 'අල්ලාහු අක්බර්' යනු තක්බීර් කියමින් වමත පසුව මත තබා දකුණත එයට උඩින් තැබිය යුතුය.



දන් වෙන කොහෙවත් නොබැලිය යුතුයි: සිනාසීම, කපාකිරීම, වෙනත් කාසියන්වල සිත යොමු කිරීම නොකළ යුතුයි. තමන් සුප්පු කරන විට තලළ කොතැන තබාගන්නේද එතැන බලමින් පහත සඳහන් ප්‍රාර්ථනාව කළ යුතුයි.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ
وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ ٥

සුබ්හානකල්ලාහුමිම ව බිහම්දික්ක වතබාරක්ක ස්මුක්ක වතආලා ජද්දුක වලා ඉලාහ(ඊ)තසිරුක්ක

පරිවර්තනය : යා අල්ලාහ් ! ශ්‍රේෂ්ඨත්වය ඔබ සතුව; සියළු ප්‍රශංසා ඔබටම ය. ආකීර්වාදයට හා උසස් කීර්තියට හිමි වූ ඔබගේ නාමය ප්‍රශංසනීය වෙයි. තවද ඔබ හැර වැදුම් පිදුම් කිරීමට වෙන දෙවියෙකු නැත.

මෙම ප්‍රාර්ථනාවෙන් පසුව සුරා ලාකිහා ව පාරායනා කළ යුතුය. සලාතයෙහි සුරා ලාකිහාව පාරායනා කිරීම අනිවාර්යය.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ٥

අලාදු බල්ලාහි මිතස් සයිතානිර්රජිමි

මහා දයාත්විත, මහා කරුණාත්විත
අල්ලාහ්ගේ නාමයෙනි.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

විශ්වායාධිපති වූ, මහා දයාත්විත,
 මහා කරුණාත්විත, විනිශ්චය දිනයේ
 අධිපති වූ අල්ලාහ්ට පමණක් සියලු
 ප්‍රසංශාවන් අයත් වේ. ඔබ පමණක් අපි
 ඉබාදත් කරමු. (පුදමු) ඔබෙන් පමණක්
 පිහිට පතමු. ඔබගේ ආශීර්වාදය ලද්දවු.
 ඔබගේ කෝපය නොලද්දවු. නොමග
 නොගියවුන්ගේ මාර්ගය වූ සෘජු මාර්ගය
 අපට දක්වනු මැනව.

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ الرَّحْمَنِ
 الرَّحِيمِ ۝ مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ۝ إِيَّاكَ
 نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ۝ اهْدِنَا الصِّرَاطَ
 الْمُسْتَقِيمَ ۝ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ
 ۝ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ۝

“අලාද්ඩල්ලාහි මිත්තේතොතිර් රජිම්” පලවා හරිනු ලැබු ෂෙකාත්ගේ නපුරෙන්
 සිට අල්ලාහ් වෙත ආරක්ෂාව සොයන්නෙමි.”

බිස්මිල්ලා හිරරත්මා හිරරහිම්

අල්හමිද්ලිල්ලාහි රබ්බිල් ආලමින්. අර්රත්මා නිර් රහිම්. මාලික්කි
 යවිම්දිත්. ඉයියාක නාබුද් ව ඉයියාක නස්තරින්. ඉහ්දිනස් සිරාතල් මුස්තකිම්.
 සිරාතල්දිත් අන්අමිත්ත අලෙයිහිම් (ع)ගෙයිරිල් ම(ع)ලබ් අලෙයිහිම් වලල්
 ලාල්ලින්. (ආමින්)

සූරා ෆාතිහාව මෙසේ පාරායණා කළ පසු පහත සඳහන් සූරාවලින් එකක්
 හෝ කුර්ආනයේ වෙනත් සූරාවක් හෝ පාරායණා කළ හැක.

(1)

බිස්මිල්ලා හිරරත්මා හිරරහිම්

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

තුල්තුටල්ලාහු අහද්

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ

අල්ලාහුස් සමද්

اللَّهُ الصَّمَدُ

ලමියලිද් වලම් සුලද්

لَمْ يَكِلْهُ وَلَمْ يُولَدْ

වලමියතුත්ලහු තුල්ලත් අහද්

وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ

(2)

බිස්මිල්ලා හිරරත්මා හිරරහිම්




بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ








තුල්අලාද් බිරබ්බිල් මලක්








قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ

මිත්තර්ජි ම(ع)තලක්

مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ

වමන්සර්වි(උ)කාසිකින් ඉදාවකඩ  وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ
 වමන්සර්විත්තල්ලාදති පිල්ලකද  وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ
 වමන්සර්වි හාසිදින් ඉදා හසද්  وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ (3)

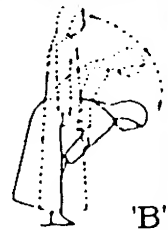
බිස්මිල්ලා හිරරත්මා හිරරහිම  بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 කුල් අලාද බිරබිබිත්තාස්  قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ
 මලිකිත්තාස්  مَلِكِ النَّاسِ  إِلَهِ النَّاسِ
 ඉලාහිත්තාස්  مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ
 මින්සර්විල් වස්වාස්. අල්(උ)හත්තාස්  الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ
 අල්ලදි සුවස්විසු පි සුදුරිත්තාස්  مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ (4)

බිස්මිල්ලා හිරරත්මා හිරරහිම  بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 කුල් යාඅයිසුහල් කාපිරුත්  قُلْ يَأَيُّهَا الْكَافِرُونَ
 ලා අබුද මා තාබුදත්  لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ
 වලා අත්තමි ආබිදත් මා අබුද  وَلَا أَنْتُمْ عِبُدُونَ مَا أَعْبُدُ
 වලාඅත ආබිදම් මා අබද්තම  وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَا عَبَدْتُمْ
 වලා අත්තමි ආබිදත් මා අබුද  وَلَا أَنْتُمْ عِبُدُونَ مَا أَعْبُدُ
 ලකුම් දිනුකුම් වලියදින්.  لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ (1)
 පරිවතීතය :

- 1) පටසන්න : අල්ලාත් ඒකයෙකි. අල්ලාත් කිසිදු අවශ්‍යතාවයක් නොමැත්තෙකි. ඔහුට (යමෙකු) ඉපදුනේද නැත. වෙනත් කෙනෙකුට දව (ඔහු) උපන්නේද නැත. තවද, ඔහුට සමාන කිසිවකු නැත.
- 2) පටසන්න : අරුණෝදයේ පරිපාලකයාගෙන් මම ආරක්‍ෂාව පතමි. ඔහුගේ මැව්විලිල උවදුරින්, තවද, අලුරු (රාත්‍රිය) ඇතිවූ විට සිදුවන උවදුරුවලින් (ද), තවද, ගැටවලට (මතුරා) පිහින ස්ත්‍රීන්ගේ උවදුරුවලින් තවද, ඊෂ්ඨා කරන්නාවූත් ඊෂ්ඨා කිරීමෙන් ඇතිවන උවදුරුවලින්ද(මම ආරක්‍ෂාව පතමි.)

- 3) පටසන්න : මිනිසුන්ගේ පරිපාලකයාගෙන් ආරක්‍ෂාව පතම්, (ඔහු) මිනිසුන්ගේ රජු; මිනිසුන්ගේ දෙවියා ය, සැහ වී සිට මානසික කරදර ඇති කරන්නාගේ උවදුරුවලින් , (අල්ලාහ්ගේ ආරක්‍ෂාව පතම්) ඔහු මිනිසුන්ගේ සිත් තුළ කරදර ඇති කරන්නා. (මෙවැන්නන්) පින් හා මිනිසුන් අතර සිටින්නෝය.
- 4) පටසන්න : මී ප්‍රතික්‍ෂේප කරන්නෙකි ! (කාපිරිවරුනි !) ඔබ වදින දේවල් මා නොවදිමි. මා වදින්නා (අල්ලාහ්) ඔබලා වදින්නේද නැත. තවද, ඔබ වදින දේවල් මම වදින්නෙකු නොවෙමි; තවද, මා වදින්නා (අල්ලාහ්) ඔබද වදින්නේ නැත. ඔබලාට ඔබලාගේ මාර්ගය (ධර්මය) ; මට මගේ මාර්ගය (ධර්මය)(වේ).

පසුව, 'B' පින්තූරයේ මෙන් 'අල්ලාහු අක්බර්' කියමින් රුකුළ කළ යුතුයි. රුකුළේදී



'B'

سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ

යනු වාක්‍යය 03 වරක් කිව යුතුයි.

'සුබ්හාන රබ්බිල් අලිම්'

පරිවර්තනය : "අති ශ්‍රේෂ්ඨ මගේ අධිපති ඉතාමත් පරිශුද්ධ වන්නය."

මෙයේ රුකුළ කිරීමෙන් පසු 'C' පින්තූරයේ පරිදි

යනු කියමින් කෙළින් සිටිය යුතුය.

سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ ۝

'සම්අල්ලාහු ලිමන් හමිදත්'



'C'

පරිවර්තනය : "අල්ලාහ්, තමන්ට පැයසුම් කරන්නාට සවන් දෙයි."

කෙළින් සිටගත් පසුව ٱلْحَمْدُ ۝

'රබ්බිහා ලකල් හමිද්' යනු කිව යුතුය.

පරිවර්තනය : "යා රබ් ! සියලු ප්‍රශංසා ඔබටම හිමිය."

පසුව, 'අල්ලාහු අක්බර්' යනු කියමින් "D" පින්තූරයේ මෙන් සුරුදු කළ යුතුය. එනම් තලල බිම තබා නැමදිය යුතුයි. එවිට

سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى

'සුබ්හාන රබ්බිල් අලා' යනු 03 වරක් කිව යුතුයි.



'D'

පරිවර්තනය : 'ඉතාමත් උසස් වූ මගේ අධිපති පරිශුද්ධ වන්නය.'

පසුව 'E' පිත්තූරයේ මෙන් සුපුරුදුයෙන් නැගිට ඉදගෙන

رَبِّ اغْفِرْ لِي

'රබ්බි:ගිෆ්රි' යනු කිව යුතුයි.

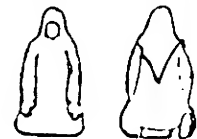
පරිවර්තනය : 'මගේ අධිපතිතුමනි ! මට සමාවන්න.'



පසුව 'F' පිත්තූරයේ ඇත්තායේ නැවතත් සුපුරුදුයට ගොස් 'සුබ්හාන රබ්බි'යල් අ:ලා' යනු 03 වරක් කියා 'G' පිත්තූරයේ මෙන් කෙළින් සිටගත යුතුයි.

මේ වනතෙක් කියනු ලැබූ ක්‍රමයට අයත් සැවොම එකතුව 'රකඅත්' එකක් ලෙස සැලකේ.

මෙවැනි 'රකඅත්' 02 ක් පස් සලාතයෙහිත්, 04 ක් ලුහර හිදීත්, 04 ක් අසර හිදීත්, 03 ක් ම:රිබ් හිදීත්, 04 ක් ඉෂා හිදීත් කළයුතු වේ. එසේ කිරීමෙන් සලාතය සම්පූර්ණ වේ.



ත
ම
හ්
හු
උ
ආ
 اَلَّتَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَاةُ وَالطَّيِّبَاتُ، اَلْسَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ
 وَبَرَكَاتُهُ، اَلْسَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَىٰ عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ ۝ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
 وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

අත්තිමට, 'H. පිත්තූරයේ ඉදගෙන සිටින ලෙස ඉද 'තෂ්හුද්' (අත්තහිසියාත්) කිව යුතුය. රකඅත් 02 කට පසු කුඩා ඉදගැනීමේදී මෙපමණක් කිව යුතුය.

'අත්තහිසියාතු ලිල්ලාහි වස්සලාතු, වත්තස්සියතු, අස්සලාමු අලෙසික අසිසුහත් තබිසිසු වරත්මතුල්ලාහි වබරකාත්තු හු අස් සලාමු අලෙසිකා වආලා ඉබාදිල්ලාහිස්සාලිහිත්. අස්හදු අත්ලාඉලාහ ඉල්ලල්ලාහු වඅස්හදු අත්ත මුහම්මදත් අබ්දුහු වරසුලුහු'

පරිවර්තනය : සියලු සෙත් ශාන්ති, ගෞරව සම්මාන සහ සලවාත් හිමි අල්ලාහ්ටය.

වක්තෘවරයාණෙනි ! අල්ලාහ්ගේ දයාව, ආශීර්වාදය සහ සාමය ඔබතුමාණන්ට ලැබේවා. අල්ලාහ්ගේ දහැමි මෙහෙකරුවන් සහ අප සැම වෙත සාමය ලැබේවා. අල්ලාහ් හැර වැළුම් පිළුම් කිරීමට වෙත දෙව්කෙනෙකු නැති බවත්, මුහම්මද් (සල්) තුමා අල්ලාහ්ගේ වහලෙකු හා වක්තෘවරයෙකු බවත් මම සාක්ෂි දරමි.

සලාතය නිම කිරීමට එන කෙනෙකු ඉහත සඳහන් අත්තනිසියාතය සමග පහත සඳහන් සලවාතය හා ප්‍රාර්ථනාව ද කීම වැදගති.

ස
ල
වා
ත

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ
كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ
وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ
عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ

අල්ලාහ්නුමම සල්ලි අලා මුහම්මදින් වභලා ආලි මුහම්මදින් කමා සල්ලසිත්ත අලා ඉබ්රාහිම වභලා ආලි ඉබ්රාහිම වබාරිත් අලා මුහම්මදින් වභලා ආලි මුහම්මදින් කමා බාරත්ත අලා ඉබ්රාහිම වභලා ආලි ඉබ්රාහිම ඉත්තක්ක හමිදුම් මජිද්.

පරිවතීතය : යා අල්ලාහ් ! ඔබේ සාමයත් ආශීර්වාදයත් මුහම්මද් (සල්) කුමා හා එකුමාණන්ගේ අනුගාමිකයන් වෙත පහළ කරන්න. ඉබ්රාහිම් (අලෙයි) කුමා සහ එකුමාගේ අනුගාමිකයන් වෙත ඔබේ සාමය හා ආශීර්වාදය පහළ කළාක් මෙන් මුහම්මද් (සල්) කුමා වෙතද ඔබේ ආශීර්වාදය පහළ කරන්න. ඔබ ඉබ්රාහිම් (අලෙයි) කුමා සහ එකුමාගෙන් පැවත එන්නන්ට ආශීර්වාද කළාක් මෙන් ඔබද අතිවිශිෂ්ට වැනුමකට භාජනය වනු ඇත.

<p style="text-align: right;"> اللَّهُمَّ ارْحَمْ نَفْسِي طَلَمًا تَرَى كَبِيرًا وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ فَاغْفِرْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ وَارْحَمْنِي إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ </p>	<p style="text-align: right;"> اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ نَبِّهَاتِكَ إِلَيَّ كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَمِنْ عَذَابِ النَّارِ وَمِنْ غِيَاةِ الْمَخَيَاوَلِمَاتِ وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ </p>
<p>උ ආ - ප්‍රා ඊ ඊ නා ව</p>	<p>උ ආ - ප්‍රා ඊ ඊ නා ව</p>

අල්ලාහුමම(උ):ඊර්ලි මා කද්දමින්තු වමා අහ්(ඊ)හර්තු වමා අස්රර්ත්තු වමා අලත්ත්තු වමා අස්රල්තු වමා අත්ත අලමු බිහි මින්හි අත්තල් මුකද්දිමු ව අත්තල් මුඅහ්(ඊ)හිරු ලාඉලාහා ඉල්ලා අත්ත සුබබාතක ඉත්ති කුත්තු මිතල් ලාලිමින්. අල්ලාහුමම ඉත්ති අලාදුබ්බ මින් අදබල් කබරි වමින් අදබත් නාරි වමින් හිත්තත්තිල් මත්යා වල් මමාහි වමින් හිත්තත්තිල් මසිහිද් දජජාලි අල්ලාහුමම ඉත්ති ලලමින්තු තස්සි ලුල්මත් කදිරත්,වලා ය(උ):ඊරුද් දුනුබ ඉල්ලා අත්ත්ත ෆ(උ):ඊර් ලි ම(උ):ඊරතත් මින් ඉත්දක්ක වර්හමිති ඉත්තක අත්තල්(උ)ගතුරුරු රහිමි.

පරිවර්තනය : අහෝ අල්ලාහු තඤාලා අතීතයේ සහ වර්තමානයේ, රහස් හෝ ඵලිපිට හෝ මවිසින් කරන ලද ඔබ දන්නා සියලු පාපයනට සමාවන්න. ආරම්භය සහ අවසානය ඔබ සතුය. ඔබ හැර නැමදුම් කිරීමට සුදුස්සෙක් නැත. මම ඔබ සුවිශුද්ධ කරමි. සැබවින්ම මම පවිකාරයෙක් වීමි. අහෝ, අල්ලාහු තඤාලා, මිණිවලෙහි සහ අපායේ දඩුවම් වලින්ද ජීවිතයේ සහ මරණයේ දුකින්ද තොරවීමට ඔබේ පිහිට යොයමි. අහෝ අල්ලාහු තඤාලා මම විශාල අනතුරක් කර ගෙන ඇත්තෙමි. ඔබ හැර කිසිවකුට මගේ පාපයනට සමාව දිය නොහැක. ඒ නිසා මට සමාව දෙන්න. සමාව ඔබ සතුය. සමාව දෙන සාත්තුකම්පිතයා ඔබය.

අවසානය වශයෙන් I පින්තූරයේ ඉඳ
මුහුණ පමණක් හරවා

اَللّٰهُمَّ عَلَيَّكُمْ وَرَحْمَةُ اللّٰهِ



I

අස්සලාමු අලෙයිකුමි වරත්මතුල්ලාත්

පළමුව දකුණු පැත්තට හා දෙවනුව වම් පැත්තට
හැරී සලාම් කිව යුතුයි.

පරිවර්තනය : අල්ලාහ්ගේ ශාන්තිය, සාමය හා ආශීර්වාදය ඔබට ලැබේවා!

★★★★ මෙයින් සලාතය නිමවේ. ★★★★★

සලාත් කිරීමෙන් පසුව පහත සඳහන් ද පිළිවෙලට කළ
යුතුයි.

1. اَسْتَغْفِرُ اللّٰهَ ۝ اَسْتَغْفِرُ اللّٰهَ ۝ اَسْتَغْفِرُ اللّٰهَ ۝

2. اَللّٰهُمَّ اَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ ۝

1. "අස්ත(උ)රිල්ලාත්" - (තුන් වරක්)
(යා අල්ලාහ් ! මට සමාවන්න !)

2. අල්ලාහුමම අත්තස් සලාමු වමින්තස් සලාමු තබාරත්ත යාදල් ජලාලි
වල් ඉක්රාමි. (එක් වරක්)
(යා අල්ලාහ් ! ඔබ ශාන්තිය ලැබූ කෙනෙක් ය. ශාන්තිය ඔබටමය හිමිවන්නේ.
ඔබ භාග්‍යවත්ත වෙයි. ප්‍රශංසාව හා කීර්තිය ඔබ සතුය.)

اللَّهُمَّ اُعِنِّي عَلَى ذِكْرِكَ وَشُكْرِكَ وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ ○

(එක් වරක්)

“අල්ලාහුමම අනුන්හි අලා දික්වික්ක ව සුක්වික්ක වහුස්නි ඉබාදතික්.”
(යා අල්ලාහ් ! සෑම විටම ඔබගේ මතකය ඇතිව පිරීමට මට උදව් කරන්න.
තවද, ඉතාමත් හරි විදිහට (ක්‍රමයට) ඔබට සතුතිවන්න වීමටත්, වැදුම් පිළුම්
කිරීමටත් මට උදව් කරන්න.)

لَهُ الْمُلْكُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ۚ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ط
اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ.

“ලා ඉලාහ ඉල්ලල්ලාහු වන්ද හු ලා සරික්කලහු,^{සෙල්ලෙහු} වහුල් හමිද වහුව අලා ඩුල්ලි සයිඉන් කදිර්. අල්ලාහුමම ලා මානි අ ලිමා අතයිත්ත වලා මු:තිය ලිමා මන:ත්ත වලා යත්තල දල් ජද්දි මින්කල් ජද්දි.”

පරීක්ෂකයා : දල්ලාත් හැර වැදුම් පිදුම් කිරීමට වෙන කිසිවෙකු නැත. ඔහු ඒකීයකි. ඔහුට සමානව කිසිවෙකු නැත. ස්වාධීපත්‍යය හා ප්‍රශංසාව ඔහුට පමණක් හිමිය. සෑමයකම ආධිපත්‍යය හා සම්පූර්ණ බලය ඔහු සතුය. යා දල්ලාත් ! ඔබ දුන් දෙය කවුරු විසිනුත් නවත්වාලීමට බැරිය. ඔබ නුදුන් දේ කවුරු විසිනුත් දෙන්නත් බැරිය. පොහොසතාගේ සැප සම්පත් ඔබගේ දඩුවම් වලින් ඔහුට බේරා ගැනීමට ඔහුට ප්‍රයෝජනය වන්නේද නැත.

- | | | | |
|----|---|-------------------|-----------|
| 1. | සුබ්හානල්ලාහ් | سُبْحَانَ اللَّهِ | - 33 වරක් |
| 2. | අල්හම්දුලිල්ලාහ් | الْحَمْدُ لِلَّهِ | - 33 වරක් |
| 3. | අල්ලාහු අක්බර් | اللَّهُ أَكْبَرُ | - 33 වරක් |
| 4. | ලා ඉලාහ ඉල්ලේලාහු වන්ද හු ලා සරික්කලහ. ශුභ් ඉල්කු
වලහල් හමිද වහව අලා කුල්ලි සයිඉත් කදිර. | | |

لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ
وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ - ١٠٠

● මිත්තසුචි කමත්ව උච්චතා ප්‍රාර්ථනාවත් අල්ලාත් වෙත යොමු කළ හැකි. ●

ජුම්භා සලාතය

ජුම්භා සලාතය වනාහි 'ගරුඳ' නම් වූ අතිවාර්ෂය නැමදුමකි. සතියකට වරක් සිතුරාද දිනයන් හි ඇති මෙම නැමදුමට 'කුත්බා' නම් වූ දේශනය ද අඩංගු වේ.

ඉස්ලාමික සමාජ ක්‍රමය තුළ ජුම්භා සලාතයට හිමි තැන අසමානය: අති විශිෂ්ටය. සම්පූර්ණ සතියක කාලයක් තුළ මස්පිද්වලත්, එළිමහන් ප්‍රදේශවලත් තවත් නොයෙකුත් ස්ථානයන්හි දිත් පස්වේල සලාතයෙහි යෙදී සිටියවුන් ජුම්භා ව වෙනුවෙන් එක් තැනක රැස්කරනු ලබති.

එසේ රැස්කරනු ලැබුවත් සඳහා 'කුත්බා' නම් වූ දේශනය පවත්වනු ලබයි. එම කුත්බාවෙහි ඉතාමත් වැදගත් ඉස්ලාමික කරුණු ප්‍රකාශිත වෙයි. සරව බලධාරී අල්ලාත්, ඔහුගේ වක්කාවරයා වූ මුහම්මද් (සල්) කුමාණන්, ඔහු විසින් දෙනු ලැබූ ඉස්ලාමික ජීවිත සැලැස්මේ අවශ්‍යතාවය, මුස්ලිමුන්ගේ ප්‍රගතිය, පසුබැස්ම හා සමහිය යනාදී නොයෙකුත් දේ ගැන කුත්බාවෙහි කරුණු පහද දෙනු ඇත.

මෙවන් කරුණු අසා මහත් ප්‍රබෝධයට පත්වන මුස්ලිමුන් තමන්ගේ දුක් ගැහැට, උවමනාවන් අල්ලාත් ඉදිරියේ තබා, ප්‍රාර්ථනා කිරීමෙන් යුතුව ජුම්භා සලාතය ඉටු කරති.

සතිපතා කෙරෙන මෙම ආශ්වාසයමත් නැමදුම වූ ජුම්භා සලාතය රක අත් දෙකකින් යුක්ත වුවකි. සනීත්, වහලුන්, කුඩා ළමුන්, බරපතළ ලෙස ලෙඩවුවන් හා මගීන් හැර අන් සියලු මුස්ලිමුන්ම අතිවාර්ෂයෙන් මෙම සලාතය ඉටුකළ යුතුය.

සමහරවිට, මෙම සලාතය ඉටුකිරීම අතිවාර්ෂය නොවන්නෙක් මෙය ඉටුකරන්නේ නම් එයට අල්ලාත්ගේ ත්‍යාගයන් ලැබෙනු ඇත. එසේ නැතිවිට ඔවුන් දුහර සලාතය නැමදීම අතිවාර්ෂය වේ.

ජුම්භා සලාතය අතිවාර්ෂයෙන් ඉටුකළ යුත්තන් වැදගත් කාරණාවක් නොමැතිව එය ඉටු නොකර සිටීම බලවත් පාපයකි. තබ් (සල්) කුමාණන් එවැන්නන් කෙරෙහි තමන්ගේ දැඩි අප්‍රසාදය පළකර සිටියහ.

එකුමාණන් මෙසේ පැවසූහ:

"සලාතය මෙහෙයවීම සඳහා යමෙකු පත්කොට, ජුම්භා සලාතය සඳහා නොපැමිණියත්ගේ නිවෙස්කරා මම ම ගොස්, එහි නිවැසියන් සිටියදීම එම නිවෙස්වලට ගිහි තැබීමට සිතමි."

(මුස්ලිම්, අත්මද් ග්‍රන්ථ ඇසුරෙනි.)

තැවත වරක් මෙසේ පැවසූහ:

“කිසියම් පුද්ගලයෙකු නොකඩවා ජුම්භා සලාතයක් තුනකට (3) සහගාහි නොවූයේ නම්, ඔහුගේ හදවතට අල්ලාත් විසින් මුද්‍රා තබනු ඇත.”

(අහමද, කිර්ෂි, අබුදාවුද් ග්‍රන්ථ ඇසුරෙනි)

ජුම්භා සලාතය හා පවිත්‍රතාවය

ජුම්භා දවසෙහි මුස්ලිමෙකු ඉතාමත් පිරිසිදුව තමන්ව තබාගැනීම සම්බන්ධව තබී (සල්) තුමාණන් කරුණු පැහැදිලිකර ඇත්තා හ. මුස්ලිමෙකු සෑම විටකම, සෑම අවස්ථාවකම පිරිසිදුව සිටිය යුතුය. එයින්, විශාල ලෙස ජනසිත් එක් රැස්වෙන සභානායක අප ඉතාමත් පිරිසිදුව සිටීම අවශ්‍යමය යන්න සැමෝම පිළිගන්නවා ඇත.

තබී (සල්) තුමාණන් මෙසේ පැවසූහ:

“ජුම්භා දවසෙහි, පරිණත වූ සෑම කෙනෙකුටම තෑම හා මිස්වාක් කිරීම (දත් මැදීම) ද, හැකි තරම් සුවඳ ගල්වා ගැනීමද, ඉතාමත් වැදගත්ය.”

(අබුදාවුද් ග්‍රන්ථය ඇසුරෙනි)

එතුමාණන් තවත් විස්තරාත්මකව මෙසේ පැවසූහ:

“සමෙකු සිතුරුද දිනයෙහි තෑමෙන් තමන්ට සම්පූර්ණයෙන් පිරිසිදු කරගෙන, තෙල් හා සුවඳ ගල්වා, තල් වේලාව ඇතිව මස්පිදයට ගොස් සෙසු අය තල්ලු නොකර, ඔවුන්ට හිරිහැර නොවන සේ (සිටිය යුතුය.) පසුව ඔහු (අනිවාර්යය නොවන) සලාතයන් ඉටුකර, සත්සුන්ව ඉඳ තුන්බා දේශනයට සටන් දෙන්නේ නම්, එම ජුම්භා දිනයේ සිට ඊළඟ ජුම්භා දිනය දක්වා වූ කාලය තුල ඔහු අතින් සිදු වූ පාපයන්ට සමාව ලැබෙනු ඇත.”

(බුහාරි ග්‍රන්ථය ඇසුරෙනි.)

ජුම්භා සලාතය සඳහා කල්වේලාවෙන් යෑම

ඉහත සඳහන් පරිදි පිරිසිදු වූ කෙනෙකු කල්වේලා ඇතිව ජුම්භා සලාතය සඳහා යෑම තබී (සල්) තුමාණන් විසින් අගේකොට සළකනු ලැබ ඇත.

තබී (සල්) තුමාණන් පැවසූ බව අබුහුරේයිරා (රලි) තුමා මෙසේ වාර්තා කරයි:

“සිතුරුද දිනයන් හි මලාඉකාවරු, මස්පිදයේ දෙරවුට අසලට වී ජුම්භා සලාතය සඳහා මස්පිදයට පැමිණෙන්නන්ගේ නම් ඔවුන් එන පිළිවෙල අනුව සටහන් කරගනිති. පළමුවෙන් මස්පිදයට පිවිසෙන තණ්ඩායමට ඔවුටෙන් කුර්බාන් දීමෙන් ලද ප්‍රමාණයට සමාන පිතක් ද, ඔවුන්ගෙන් පසුව මස්පිදයට පිවිසෙන අයගට ගටයෙක් කුර්බාන් දීමෙන් ලද ප්‍රමාණයට සමාන පිතක් ද, ඔවුන්ගෙන් පසුව මස්පිදයට පිවිසෙන අයගට බැට්ටුවක් කුර්බාන් දීමෙන් ලද ප්‍රමාණයට සමාන පිතක් ද, ඉන්පසුව (මස්පිදයට)

පිවිසෙන අයහට ඔවුන් පැමිණෙන පිළිවෙල අනුව කුකුළෙක්, බිත්තරයක් දෙනු ලැබූ තරමක පිතක් ද ලබාගනු ඇත. මෙලෙස ඔවුනොවුන් මස්පිදයට පිවිසෙන පිළිවෙල අනුව වර්ග කරනු ලැබේ. ඉමාම් කුත්බා දේශනය සඳහා (මස්පිදයට) පිවිසෙනතෙක් මෙසේ මස්පිදයට පිවිසෙන්නන්ගේ නම් සටහන් කරගන්නා මලාඉකාටරු, පසුව තමන්ගේ සටහන් පොත් වසාතබා කුත්බා දේශනයට සවන්දීමට වාඩිවෙති."

(බුහාරි, මුස්ලිම් ග්‍රන්ථ ඇසුරෙනි)

මෙම නබි වදන සිතට ගෙන සෑම සිකුරාද දිනයකම ජුම්භා සලාතය සඳහා අප සැමෝම වේලාසනයෙන්ම මස්පිදයට යෑම වැදගත්ය. එහි යන අප හැකි තරම් අනිවාර්ය නොවන සලාතයන් ඉටුකිරීමෙන් පසුව, ඉමාම් කුත්බා දේශනය පැවැත්වීමට එනතෙක් අල්කුර්ආනය කියවීම, අල්ලාත් මෙනෙහි කිරීම, ඔහුට ප්‍රශංසා කිරීම, මුහම්මද් නබි (සල්) තුමාණන් කෙරෙහි සලවාත් කීම යනාදී උතුම් කායභීයන් හි යෙදී සිටීම වැදගත්ය: මෙම කායභීයන් හි යෙදී සිටීමට නබි වදන් හි සාධක ඇත.

කුත්බා දේශනයට සවන්දීම

කුත්බා දේශනය ආරම්භ වූ විහාම මස්පිදයෙහි සිටින අය සත්සුන්ව එයට සවන් දිය යුතුය: 'එයින් ලැබෙන වැදගත් කරුණු අනුව පීච්නය හැඩගස්වා ගතයුතුය.' යන අදහසින් එයට ඉතාමත් සැලකිලිමත්ව සවන් දීම අවශ්‍යය. තවද කුත්බා දේශනය පවත් වන අවස්ථාවෙහි යමෙකු මස්පිදයට ඇතුල් වන්නේ නම් ඔහු අනිවාර්ය නොවන සලාත් රකඳත් දෙකක් ඉටුකිරීමෙන් පසුව වාඩිවී කුත්බා දේශනයට සවන් දිය යුතුයි.

නබි(සල්) තුමාණන් කුත්බා දේශනය පවත්වද්දී පහත සඳහන් ලෙස පැවසූ බව ජාබිර් (රලි) තුමා වාර්තා කරයි:

"ඉමාම් කුත්බා දේශනය පවත්වන අවස්ථාවෙහි යමෙකු ජුම්භා සලාතය වෙනුවෙන් මස්පිදයට ඇතුල් වූවකුය. ඔහු රකඳත් දෙකක් (අනිවාර්ය නොවන - නපිල් තැමදුම) තැමදිය යුතුය: එය දිර්ස නොකළ යුතුය."

(මුස්ලිම් ග්‍රන්ථ ඇසුරෙනි)

ජාබිර්(රලි) තුමා වාර්තා කරන තවත් නබි වදනක් මෙසේය:

"වරක් නබි (සල්) තුමාණන් කුත්බා දේශනය කරන අවස්ථාවෙහි යමෙකු ජුම්භා සලාතය සඳහා මස්පිදයට ආවේය. නබි (සල්) තුමා "ඔබ සලාත් ඉටුකළේද?" යන්න විමසූහ. එයට, ඔහු "නැත !" යන පිළිතුරු දුන්නේය. එවිට නබි (සල්) තුමාණන් "නැතිට සලාතය ඉටුකරන්න !" යයි කියා සිටියහ.

(බුහාරි, මුස්ලිම්, අබුදාවුද්, නිර්දේ ග්‍රන්ථ ඇසුරෙනි)

අබු කතාද (රලි) තුමා වාර්තා කරන තවත් නබි වදනක් මෙසේය:

“යම්කිසිවිටක ඔබගෙන් කෙනෙක් මස්පිදය තුළට පිවිසෙන්නේ නම්, එම තැනැත්තා රකඳන් දෙකක සලාතය ඉටු නොකර වාඩි නොවිය යුතුයි.” යනු නබි (සල්) තුමාණන් පැවසූහ.”

(බුහාරි, මුස්ලිම් ග්‍රන්ථ ඇසුරෙනි.)

ජුම්භා සලාතය

කුත්බා දේශනය නිම වූ පසුව ජුම්භා සලාතය පටන් ගැනේ. එය රකඳන් දෙකකින් වූ අනිවාර්යය (ෆර්ල්) සලාතයකි.

ජුම්භා සලාතයේ එක් රකඳනයක් නිම වූ අවස්ථාවෙහි යමෙකු මස්පිදයට පිවිසෙන්නේ නම්, ඔහු එක් රකඳනයක් ඉමාම් සමග නැමදිය යුතුයි. පසුව, ඉමාම් සලාම් දීමත් සමඟ නැගිට අනෙක් රකඳන නැමදීමෙන් ජුම්භා සලාතය සම්පූර්ණ කළයුතුය.

ජුම්භා සලාතය සම්පූර්ණයෙන්ම නිම වූ කල, මස්පිදයට පිවිසෙන්නෙක් ලුහර සලාතය නැමදීම අවශ්‍යය. ලුහර සලාතය රකඳන් සතරකින් (4) සමන්විත බව කවුරුත් දනියි. නමුත්, මෙම තැනැත්තා ජුම්භා සලාතය පැහැර හැරිය වැරද්ද කළ අයෙක් බව වටහාගත යුතුය.

ෆර්ල්වලට පසුව සුන්නත්

ජුම්භා සලාතය අනිවාර්යය. එය ඉටුකිරීමෙන් පසුව අනිවාර්යය නොවන (සුන්නත්) සලාත් දෙකක්, සතරක් හෝ හයක් ඉටුකිරීම නබි (සල්) තුමාණන්ගේ ආදර්ශයක් ක්‍රියාවකි.

මේ ගැන ඇති නබි වදන් මෙසේය:

ඉබ්නු උමර් (රලි) තුමා වාර්තා කරයි:

“නබි (සල්) තුමාණන් ජුම්භා සලාතයට පසුව (තම) නිවසට ලඟාවතහොත් (වෙන කිසියම් සලාතයක්වත්) නැමදුවේ නැත. (තම නිවසට) ගිය විට රකඳන් දෙකක් නැමදූහ.”

(බුහාරි, මුස්ලිම් ග්‍රන්ථ ඇසුරෙනි.)

අබු හුරෙයිරා (රලි) වාර්තා කරයි:

“ඔබලාගෙන් යමෙකු ජුම්භා සලාතයට පසුව සලාත් ඉටුකරන්නේ නම්, හෙතෙම රකඳන් සතරක් ඉටුකළ යුතුය.”

(මුස්ලිම් ග්‍රන්ථය ඇසුරෙනි.)

අනාද් වාර්තා කරයි:

“අබ්දුල්ලාස් ඉබ්නු උමර් (රලි) තුමා යම් අවස්ථාවක මක්කාවෙහි ජුම්භා සලාතය ඉටුකළහොත්, (එතුමා සලාත් ඉටුකළ සථානයේ සිට) මඳක් ඉදිරියට ගොස් රකඳන් දෙකක් සලාත් කරයි: පසුව, තවත් මඳක් ඉදිරියට ගොස් රකඳන් සතරක් සලාත් කරයි. (නමුත්) එතුමා යම් අවස්ථාවක මදිනාවෙහි

ජුම්භා සලාතය ඉටුකළහොත්. ඉතික්ඛිතිට. නිවසට යනතෙක් මස්පිදයෙහි සලාත් ඉටුනොකරයි. නිවසෙහි රකඤ්ඤා දෙකක් සලාත් කරයි. මේ ගැන, "ජුම්භා සලාතයට පසුව මස්පිදයෙහි සලාත් ඉටුනොකළේ මන්ද?" යනු විමසූ විට එතුමාගේ පිළිතුර වූයේ "මෙයයි නබ් (සල්) තුමාණන්ගේ ක්‍රියා මාර්ගය!" යනුවෙන් ය.

මෙම කරුණු අනුව ජුම්භා සලාතයෙන් පසුව අනිවාර්යය නොවන සලාතයක් ඉටුකිරීමේ වැදගත්කම මනාව පැහැදිලි වන්නේය.

ජුම්භා සලාතය හා සම්බන්ධව අප ගෙන දක්වා ඇති කරුණු සෑමයකම වැදගත්කම හා අවශ්‍යතාවයන් හොඳින් දැනගැනීමත්, ඒ අනුව ඒවා පිළිපැදීමත් අල්ලාහ්ගේ තෘප්තිය ලබාදෙන ක්‍රියාවන් ය: එමෙන්ම දෙලොව යෙතටත් මහ පාදන දේව ඇඳහිලි ය.

අල්ලාහ් මෙසේ කියයි:

"විශ්වාසවන්තයෙහි ! ජුම්භා දිනයෙහි සලාත් කිරීම සඳහා ඔබ කැඳවනු ලැබුවහොත්, වෙලඳම තවත්වා, අල්ලාහ් මෙනෙහි කිරීමට (මස්පිදයට) වහාම යන්න. ඔබ ශාතවන්න නම් මෙය ඔබට ඉතාමත් උතුම් (බව හැඟෙන්නේ) ය. තවද, (ජුම්භා) සලාතය ඉටුකළ පසු (මස්පිදයෙන් පිටවී) ගුමියේ වීසිරි ගොස් අල්ලාහ්ගේ පරිත්‍යාගයන් සොයාගන්න. තවද, ඔබ ජය ලබාගැනීම සඳහා වැඩි වැඩියෙන් අල්ලාහ් මෙනෙහි කරන්න."

(අල් කරූආන් 62:9,10)

ජමාඅත්* සලාතය

මේ කාලයේ නොයෙකුත් මුස්ලිමුන් සලාතය ජමාඅත් ව ඉටුකිරීමෙහි සැලකිලිමත් නොවෙති. මොවුන්ගේ මෙම අනුවණ ක්‍රියාවට සමහර උගතුන්ගේ ප්‍රකාශිත අදහස් කාරණාවන බව මම දනිමි, මෙම නියා, මෙය කෙතරම් වැරදි ක්‍රියාවක්ද යනු පහදීම මා සතු වගකීමක් බව මම විශ්වාස කරමි.

අල්ලාත්, යමක් තම කුර්ආනයෙන් උතුම් බව කියා, ශුද්ධ වූ මුහම්මද් (සල්) තබා තමාණන් විසින් ක්‍රියාවෙහි යෙදුවේ නම් එය වෙන කිසිම මුස්ලිමෙකු විසින් ප්‍රතික්ෂේප කළ නොහැක. එසේ කිරීම බලවත් වරදකි.

අල්ලාත්, තම ග්‍රන්ථයේ අනෙක තැන්වල සලාතයේ වැදගත්කම ගැනත්, එය ඉතාමත් යහපත් අතුවට එක් රැස්ව ඉටුකිරීමේ වැදගත්කම ගැනත් කියා ඇත. තවද, කම්මැලිකම නියාම එය නිසි පිළිවෙලට ඉටු නොකිරීම කුහකයින්ගේ ලක්ෂණයක් බවත් ඔහු කියයි.

අල්ලාත් කියයි:

“ඔබගේ සලාතයන් හි බොහෝ සැලකිලිමත් වන්න. විශේෂයෙන්ම විශිෂ්ඨ ගුණයන්ගෙන් යුතුව සලාතය ඉටුකිරීමට විශේෂ අවධානය යොමු කරන්න. තවද, හත්කිමත් සේවකයන් මෙන් අල්ලාත් ඉදිරියේ සිටගන්න.”

(අල් කුර්ආන් 2:238)

සලාතය වැදගත් බව නොසිතන්නන් හා තම සහෝදරයන් සමඟ එක්වී ජමාඅත්ව සලාතය ඉටු නොකරන්නන් ‘සලාතය උතුම්කොට සළකන්නේය; එය නියම පිළිවෙලට ඉටුකරන්නේය’ යනු කෙසේ අදහස් කරමුද?

අල්ලාත් කියන්නේ මෙසේය:

“සලාත් ස්ථාවර කොට, සකාත් ගෙවා රුකුල (තමස්කාර) කරන්නන් සමඟ මා ඉදිරියේ රුකුල (තමස්කාර) කරන්න.”

(අල් කුර්ආන් 2:43)

මෙම කුර්ආන් වාක්‍යය සලාත් කරන්නන් සමඟ සාමූහිකව සලාත් කිරීමේ අවශ්‍යතාවය මනාව පැහැදිලි කර සිටියි. සලාතය කෙසේ හෝ ඉටුකිරීම පමණක් අපකළයුත්තේ නම් මෙම වාක්‍යයේ අවසානයේ ‘රුකුල (තමස්කාර) කරන්නන් සමඟ එක්වී රුකුල (තමස්කාර) කරන්න.’ යනු කීමට අවශ්‍යයක් නොමැත.

★ ‘ජමාඅත්’ - මෙම වචනයෙහි ස්වරූප වනාහි ‘සමූහය’ ‘එක්රැස්ව යමක් කිරීම’ නම්වේ. ‘ජමාඅත් සලාතය’ යනුවෙන් කියවෙන්නේ ‘එක් රැස්ව (සලාත්) තැබීම ඉටු කිරීම’ යන්නය.

★★ සලාතය එක් රැස්ව කිරීමේ අවශ්‍යතාවය ගෙනදක්වා, අස්සෙයික් අබ්දුල් අසිස් ඉබ්නු අබ්දුල්ලාත් ඉබ්නු බාස් කුමා විසින් නිකුත් කළ (පක්වා) කිත්දුව.

අල්ලාත් මෙසේ කියයි:

“(තබ්බුමාණෙනි ! සටන් පෙරමුණේදී) ඔවුන් සමඟ ඔබ සිටියදී ඔවුන්ගේ සලාතය ඉටුකරලීමට ඔබ (ඉමාම් වශයෙන්) සිටින්නේ නම්, ඔවුන්ගෙන් එක් කණ්ඩායමක් තම ආයුධ සහිතව ඔබ සමඟ සලාත් කළ හැක. ඔවුන් ඔබ සමඟ සජ්ද කර (සලාතය) නිමකලාට පසුව, ඔවුන් (එතැනින් ඉවතට ගොස්) ඔබගේ පිටු පස (සිට ඔබව රැකගත යුතුයි.). එවිට, සලාත් නොකර සිටි අනෙක් කණ්ඩායම අවුත් ඔබ සමඟ සලාතය ඉටු කළ හැක. එවිට ඔවුනුත් තම තමන්ගේ ආයුධ සහිතව සාට්ටානට සිටිය යුතුයි.”

(අල් කරෆාන් 4:102)

සටන් පෙරමුණේ දී පවා සලාතය එක් රැස්වී ජමාඅත් ව ඉටුකළ යුතු බව අල්ලාත් අණකරන්නේ නම් සාමාන්‍ය කාලයන්හි එය එක්රැස්වී ජමාඅත්ව ඉටුකිරීම කෙතරම් වැදගත්ය යනු අප කල්පනා කළයුතුයි. එක් රැස්වී සලාතය ඉටුකිරීම අනතුරීමට යමෙකුට අවසර දෙන්නේ නම්, එසේ දිය යුත්තේ සටන් පෙරමුණේ තම සතුරන්ගෙන් කොයි මොහොතේ හෝ ගැටුමක් ඇති වේදේ යනු සිටින යුද්ධ සෙබළුන්ටය. තවුත්, ඔවුනට පවා මෙම අවසරය නොදීම නිසා, සලාතය ජමාඅත් ව ඉටුකිරීම කෙතරම් වැදගත්ද යන්න සිතාබැලිය හැක. මෙයින් පෙනීයන්නේ කිසිම කෙනෙකුට සලාතය ජමාඅත්ව ඉටුකිරීම පැහැර හැරීමට පුළුවන්කමක් නැති බවය.

තබ් (සල්) තුමාණන් මෙසේ පැවසූ බව අබු හුරෙයිරා(රලි) තුමා වාර්තා කරයි.

“මම කෙනෙකු පත් කර, (ඔහු) සලාතය සඳහා ඉකාමත් කීමෙන් පසුව, මිනිසුන් සඳහා සලාතය ඉටු කරලීමටත් කෙනෙකු පත්කිරීමෙන් පසුව, දරමිටි රැගත් මිනිසුන් කැඳවාගෙන ගොස් සලාතයට නොපැමිණි අයගේ නිවෙස්ටලට ගිනි තැබීමට මම අධිෂ්ඨාන කරමි.”

(බුහාරි, මුස්ලිම් ග්‍රන්ථ ඇසුරෙනි)

කවද, අබ්දුල්ලාත් ඉබ්නු මස්ලූද්(රලි) තුමා මෙසේ පවසයි:

“අප අතර වූ රෝගීන් හා කුහකයින් හැර වෙන කවුරුත් හෝ සලාතයට පැමිණීමට පසුබට නොවන බව ඔබට බැලිය හැක. (සමහර විට) රෝගීන් පවා දෙදෙනෙකු අතර (ඔවුන්ගේ උදව් ඇතිව) සලාතයට ඊම ඔබ දකින්නට ඇත. නියත වශයෙන් තබ්(සල්) තුමාණන් අපහට යහමඟ පෙන්වා දුන්නේය. ‘අදත් ශබ්දය නැඟෙන මස්පිද් හි සලාතය (සාමූහිකව) ඉටුකිරීම (එම) යහමඟට එකඟ වුවක් වේ.’”

(මුස්ලිම් ග්‍රන්ථය ඇසුරෙනි)

අබ්දුල්ලාත් ඉබ්නු මස්ලූද්(රලි) තුමා මෙසේද පවසයි:

“කවුරුත් හෝ හෙට (එලොව) සම්පූර්ණ මුස්ලිමෙකු ලෙස අල්ලාත් මුණගැසීමට කැමැති වන්නේද, ඔවුන් සලාතයත් ඒ සඳහා කැඳවිමි කරන ස්ථානයන්හි නිසිලෙස ඉටුකිරීම වැදගති. නියත වශයෙන්, අල්ලාත් ඔබගේ

තබ්බුමාට යහමන පෙන්වාදි ඇත. සලාතයද එම යහමනට එකඟවූවකි. සලාතය ඉටුකිරීමේහි (කම්මැලි වී) පසුබට වන්නන් ලෙස ඔබද එම සලාතය නිවෙස් වල ඉටුකරන්නේ නම් ඔබ, ඔබගේ තබ්බුමා පෙන්වූ මාර්ගය අනහැර ඇති බව (එයින් පෙනීයයි.) ඔබ ඔබගේ තබ්බුමාගේ සුන්නාට (ආදර්ශය) අනහැරියේ නම් ඔබ වැරදි මාර්ගයේ යන්නේය (යනු එහි තේරුමය). කවුරුත් හෝ වේවා පිළිවෙලට වූර් (පිරිසිදු) කර, මස්පිද්වලින් (කොයි) එකකට හෝ යන්නේ නම්, ඔහු පයින් යන එක් එක් අඩියට අල්ලාත් එක් එක් පිතක් ලියන්නේය. (එලොව) ඔහුගේ තත්වය එකකින් උසස් කරන්නේය; (ඔහුගේ) එක් පටක් මකන්නේය. අප අතර කුහකයන් හැර අන් කිසිවෙකු සලාතය ඉටුකිරීමට පසුබට වන්නේ නැත. සමහරු දෙදෙනෙකුගේ උදව් ඇතිව සලාතයට ගෙන එනු ලැබ පේලියේ තබනු ඇත. (මුස්ලිම් ශ්‍රත්ථය ඇසුරෙනි)

අබු හුරෙයිරා(රලි) තුමා මෙසේ වාර්තා කරයි:

“එක් අතට (මුස්ලිමෙක්) තබ්(සල්) තුමාණන් ලගටවිත් ‘යා රසුල්ලාත්! මා මස්පිදයට කැඳවාගෙන ඒමට කවුරුත් නැත.(එමනිසා) මගේ නිවසෙහිම සලාතය ඉටුකිරීමට මට අවසර ඇත්ද?’ යනු විමසුවේය. එයට තබ්(සල්) තුමාණන්, ‘සලාතය සඳහා කැඳවන (අදනයේ) ශබ්දය ඔබට ඇසේද?’ යනු ඇසුන. ‘ඔව්’ යනු ඔහු පිළිතුරු දුන්නේය. ‘එසේ නම් ඔබ අනිවාර්යයෙන්ම මස්පිදයට ආයුතුය’ යනු තබ්(සල්) තුමාණන් පැවසුන.”

(මුස්ලිම් ශ්‍රත්ථය ඇසුරෙනි)

මෙලෙස, සලාතය එක් රැස්ව ඉටුකිරීම ගැනත්, එය මස්පිදයෙහි ඉටුකළ යුතුව යන්න ගැනත් අප හට අණ කරන තබ් වදන් රාශියක් ඇත.

එමනිසා, අල්ලාත් හා ඔහුගේ තබ් තුමාණන්ට අවනතව ක්‍රියා කිරීම සෑම මුස්ලිමෙකු විසින්ම කළයුත්තකි. තවද, මේ ගැන තම දුරුවත්, පවුලේ සාමාජිකයින්, අවට වෙසෙන්නන්, නෑදෑ හිතමිතුරන් වැනි සෑම දෙනෙකුටම උපදෙස් දීම අවශ්‍යය. එමෙන්ම, අල්ලාත් හා ඔහුගේ තබ් තුමාණන් ‘නොකළ යුතුය’ යනු කියා ඇති දෙයින් වැළකී සිටින අතර සලාතය ඉටුකිරීමෙහි කම්මැලි වීමද අත්හැරිය යුතුය. ඇත්ත වශයෙන්ම මෙවැනි වැරදි ක්‍රියා අල්ලාත් වර්ණනා කළ කුහකයන් සතු ගති ගුණවලට සමාන බව කිවහැක.

අල්ලාත් මෙසේ කියයි:

“නිශ්චය වශයෙන්ම, මෙම කුහකයින් අල්ලාත් වංචා කිරීමට සිතති. තමුත්, අල්ලාත් ඔවුන් වංචා කරන්නේය. සලාතයට ඔවුන් තැහි සිටියදී, උතත්දවක් නොමැතිව තැහි සිටියි. මිනිසුන්ට (තමන් සලාත් කරන්නන් බව) පෙන්වීමට (එසේ සිටියි), තවද, ඉතාමත් සුර් වශයෙන් හැර ඔවුන් අල්ලාත් මෙතෙහි කරන්නේ නැත. මෙම කුහකයින් විශ්වාස වත්තයන් පැත්තේ නැත: විශ්වාසවත්තයන් නොවන අය පැත්තේද නැත. මේ දෙපැත්ත අතර ඔවුන් අවිනිශ්චිතව වැනෙමින් සිටියි. අල්ලාත් විසින් නියම මාර්ගයෙන් ඇත් කරනු

ලැබූ තැනැත්තා හට (තබ් තුමාණෙනි !) ඔබ යම්කිසි මාර්ගයක් ලබාගනු නොමැත."

(අල් කරෆාන් 4:142,143)

සලාතය එක්රැස්ව ඉටුකිරීමට පසුබට වීම වනාහි එයින් සම්පූර්ණයෙන් ඉවත් වීමට තුඩු දෙන කරුණු වලින් එකකි. 'සලාතය අතහැරීම කුෆර්' නම් වුවකි. එනම් අල්ලාහ් ප්‍රතික්ෂේප කිරීමත්, වැරදි මාර්ගයේ යෑමත් මෙයින් ඇතිවෙයි. ඉතික්කිතිව, ඉස්ලාමික වටය නොහොත් සමූහයේ සම්බන්ධකමද නැතිවී යයි.

තබ් (සල්) තුමාණන් මෙසේ පැවසූහ:

"එක් මිනිසෙකුගේ (ඔහුගේ දේව විශ්වාසය හා) දේව ප්‍රතික්ෂේපය, (අල්ලාහ්ට) යමෙකු සමාන කිරීම යන්නත් අතර ඇති වෙනස සලාතය අත හැරීම වේ".

(මුස්ලිම් ග්‍රන්ථය ඇසුරෙනි)

තබ්(සල්) තුමාණන් මෙලෙස ද පැවසූහ:

"අප හා ඔවුන් අතර ඇති ගිවිසුම නම් සලාතය වේ. කවරෙකු හෝ එය (සලාතය) අතහැරියේ නම් ඔහු (එම ගිවිසුම) ප්‍රතික්ෂේප කරන්නෙක් බවට පත්වෙයි."

මෙලෙස සලාතයේ වැදගත්කම හා එය නිසිලෙස ඉටුකිරීම යනාදිය ගැන කුර්ෆාන් වාක්‍ය හා තබ් වදන් රාශියක් ඇත. මෙනයින් යම් සත්‍යයක් හොඳාකාරව එළිවී, එයට අවශ්‍ය සාධක හා විස්තරයන් ද, නිසි ලෙස ලැබුණු විට, එය පිළිගැනීමෙහි වෙනත් අයගේ අදහස් හරස්වීම අනුමත නොකළ යුතුය.

අල්ලාහ් මෙසේ කියයි:

"ඔබ අතර යමෙක් සම්බන්ධව හේදයක් මතු වූ කල්හි ඇත්ත වශයෙන්ම ඔබ අල්ලාහ් හා මරණින් මතු ජීවිතය විශ්වාස කරන්නෙකු නම්, එය අල්ලාහ් වෙත හා (ඔහුගේ) වක්තෘ වෙත පවරන්න. මෙයයි (ඔබගේ) ඉතාමත් උතුම්, සහපත් තීරණය වනු ඇත."

(අල් කරෆාන් 4:59)

තවද, අල්ලාහ් මෙසේ කියයි:

"කවරෙකු හෝ එතුමා (වක්තෘවරයා) ගේ අණට කීකරු නොවන්නේ නම් එවැන්නන් තමන්හට බලවත් හිරිහැරයක් ඇතිවන බව හෝ වේදනාවක් ඇති කරන දරුණු දුක් ගැහැට ඇතිවන බව හෝ බිය විය යුතුය."

(අල් කරෆාන් 24:63)

සලාතය ඒකරාශිව ඉටුකිරීමෙහි අනේක ප්‍රයෝජනයන් ඇත. විශේෂයෙන් මිනිසුන් තම තමන්ව හඳුනා ගැනීම, අල්ලාත් කෙරේ හක්කිය හා බිය ඇති කර ගැනීම වැනි කාෂීයයන්හි එකිනෙකා උදව් කරගැනීම, සත්‍ය ඔවුන් අතර දේශනය කර ගැනීම හා ඉවසීම ගැන උපදෙස් දීම වැනි ප්‍රයෝජන ඇති බව කිවහැක. තවද සලාතය ඉටුකිරීමට පසුබටවන්නාට උපදෙස් දී ඔහුගේ අනුවණකම මග හැරීමට උදව්වන අතර අල්ලාත් ප්‍රශංසා කිරීමද ඇත. මෙවැනි යහපත් ප්‍රයෝජනයන් රාශියක් මෙයින් ඇත. එම නිසා සලාතය එක්රැස්ව ඉටුකිරීමට අධිෂ්ඨාන කර ගනිමු.

සර්වබලධාරී අල්ලාත් අප සැමට මෙලොව එලොව දෙකෙහිම යහපත ගෙන දෙන්නා. පාප ක්‍රියාවන්ගෙන් ඇත්වී සිටීමටත්, කුහකයින් සමඟ සම්බන්ධකම් ඇතිකර ගැනීමෙන් වැළකී සිටීමටත් උදව් කරන්නා. සෑම ප්‍රශංසාවත්ම ඔහුට හිමිය. මුහම්මද් (සල්) තුමාණන් හා එතුමාගේ පවුලේ අය, හිත මිතුරන් වැනි අයටද අල්ලාත්ගේ ආශීර්වාද ලැබේවා !

كتاب الصلاة

باللغة السنهالية

تأليف

شريف الدين محمد منصور

حقوق الطبع ميسرة لكل مسلم يريد توزيعه لوجه الله أما من أراد
بيعه فعليه الإتصال بالمكتب هاتف « ٤٣٣٠٨٨٨ — ٤٣٣٠٤٧٠ »



كتاب الصلاة

باللغة السنهالية

تأليف

شريف الدين محمد منصور



المملكة العربية السعودية — المكتب التعاوني للدعوة والإرشاد بالبدية
قسم الجاليات — تحت إشراف وزارة الشؤون الإسلامية والأوقاف والدعوة والإرشاد
ص.ب ٢٤٩٣٢ الرياض ١١٤٥٦ — ت ٤٣٣٠٨٨٨ / ٤٧٠ / ٤٣٣٠٨٨٨ — فاكس ٤٣٠١١٢٢ المملكة العربية السعودية